

abordages en mer, et modifications de l'arrêté royal du 20 juin 1977 portant exécution de la loi du 24 novembre 1975 portant approbation et exécution de la Convention précitée, règlement y annexé et ses annexes, notamment l'article 5;

Vu les lois sur le Conseil d'Etat, coordonnées le 12 janvier 1973, notamment l'article 3, § 1er, modifié par la loi du 9 août 1980;

Vu l'urgence, étant donné que le comité « Sécurité maritime » de l'O.M.I. a décidé d'apporter certains changements à la liste des dispositions de séparation du trafic et aux zones à éviter; que ces changements sont déjà entrés en vigueur à différentes dates et qu'il convient d'adapter sans délai l'arrêté ministériel du 9 mai 1986,

Arrête :

Article 1^{er}. Dans l'article 1^{er} de l'arrêté ministériel du 9 mai 1986, il est inséré, sous le point 2 « Mers de l'Europe occidentale » entre les mots « Voie d'accès occidentale du bateau-feu Deutsche Bucht » et les mots « Au large de Texel » les mots « Au large de Vlieland ».

Art. 2. Dans l'article 1^{er} de l'arrêté ministériel du 9 mai 1986, il est inséré sous le point 7 « Australasie et Asie » entre les mots « Dans le détroit de Bass, au sud et à l'est du promontoire Wilson » et les mots « Dans le quatrième détroit de Kuril », les mots « Dans Proliv Bussol ».

Bruxelles, le 11 septembre 1987.

H. DE CROO

nale bepalingen ter voorkoming van aanvaringen op zee, en wijziging van het koninklijk besluit van 20 juni 1977 houdende uitvoering van de wet van 24 november 1975 houdende goedkeuring en uitvoering van voormeld Verdrag, bijgevoegd reglement en zijn bijlagen, inzonderheid op artikel 5;

Gelet op de wetten op de Raad van State gecoördineerd op 12 januari 1973, inzonderheid op artikel 3, § 1, gewijzigd bij de wet van 9 augustus 1980;

Gelet op de dringende noodzakelijkheid, daar het « Maritiem Veiligheidscomité » van de I.M.O. besluit heeft een aantal wijzigingen aan de lijst van de verkeersscheidingstelsels en de te vermijden gebieden aan te brengen; dat deze wijzigingen op verschillende data reeds in werking zijn getreden en dat het noodzakelijk is het ministerieel besluit van 9 mei 1986 dringend aan te passen,

Besluit :

Artikel 1. In artikel 1 van het ministerieel besluit van 9 mei 1986 worden, onder punt 2, « West-Europese wateren » tussen de woorden « In de westelijke aanloop van het lichtschip Duitse Bocht » en de woorden « Nabij Texel » de woorden « Nabij Vlieland » ingevoegd.

Art. 2. In artikel 1 van het ministerieel besluit van 9 mei 1986 worden onder punt 7 « Australasia en Azië » tussen de woorden « In Straat Bass, ten zuiden en ten oosten van Wilson Promontory » en de woorden « In de vierde Kuril Straat » de woorden « In Proliv Bussol » ingevoegd.

Brussel, 11 september 1987.

H. DE CROO

MINISTERE DE L'AGRICULTURE

F. 87 — 1842

28 SEPTEMBRE 1987. — Arrêté ministériel relatif à l'approbation du règlement d'ordre intérieur du Conseil du Fonds de la santé et de la production des animaux

Le Secrétaire d'Etat à l'Agriculture,

Vu la loi du 24 mars 1987 relative à la santé des animaux, notamment l'article 32, § 2;

Vu la loi du 20 juin 1956 relative à l'amélioration des races d'animaux domestiques utiles à l'agriculture, notamment l'article 1bis y inséré par la loi du 24 mars 1987;

Vu l'arrêté royal du 9 mars 1987 relatif à l'organisation, la composition et le fonctionnement du Conseil du Fonds de la santé et de la production des animaux, notamment l'article 12;

Vu la décision du Conseil du Fonds de la santé et de la production des animaux du 17 septembre 1987,

Arrête :

Article unique. Le règlement d'ordre intérieur du Conseil du Fonds de la santé et de la production des animaux, dont le texte est annexé au présent arrêté, est approuvé.

Bruxelles, le 28 septembre 1987.

P. DE KEERSMAEKER

Annexe à l'arrêté ministériel du 28 septembre 1987

Règlement d'ordre intérieur du Conseil du Fonds de la santé et de la production des animaux

Article 1^{er}. Le président du Conseil fixe l'endroit, le jour et l'heure de la réunion. Il fixe également l'ordre du jour.

Lorsque quatre membres au moins le demandent, il est tenu de réunir le Conseil dans les trente jours et d'inscrire à l'ordre du jour les points mentionnés dans la demande de réunion.

MINISTERIE VAN LANDBOUW

N. 87 — 1842

28 SEPTEMBER 1987. — Ministerieel besluit betreffende de goedkeuring van het huishoudelijk reglement van de Raad van het Fonds voor de gezondheid en de productie van de dieren

De Staatssecretaris voor Landbouw,

Gelet op de diergezondheidswet van 24 maart 1987, inzonderheid op artikel 32, § 2;

Gelet op de wet van 20 juni 1956 betreffende de verbetering van de rassen van voor de landbouw nuttige huisdieren, inzonderheid op artikel 1bis, ingevoegd bij de wet van 24 maart 1987;

Gelet op het koninklijk besluit van 9 maart 1987 betreffende de organisatie, de samenstelling en de werkwijze van de Raad van het Fonds voor de gezondheid en de productie van de dieren, inzonderheid op artikel 12;

Gelet op de beslissing van de Raad van het Fonds voor de gezondheid en de productie van de dieren van 17 september 1987,

Besluit :

Enig artikel. Het huishoudelijk reglement van de Raad van het Fonds voor de gezondheid en de productie van de dieren, waarvan de tekst bij dit besluit gevoegd is, wordt goedgekeurd.

Brussel, de 28 september 1987.

P. DE KEERSMAEKER

Bijlage bij het ministerieel besluit van 28 september 1987

Huishoudelijk reglement van de Raad van het Fonds voor de gezondheid en de productie van de dieren

Artikel 1. De voorzitter van de Raad stelt de plaats, de dag en het uur van de vergadering. Hij stelt eveneens de agenda vast.

Wanneer ten minste vier leden erom verzoeken, is hij gehouden de Raad binnen de dertig dagen bijeen te roepen en de punten die in het verzoek tot bijeenroeping zijn opgegeven op de agenda te plaatsen.

Art. 2. Le président ou par ordre, un secrétaire, convoque les membres du Conseil ainsi que les suppléants par simple lettre ou par note au moins sept jours avant la réunion.

La convocation mentionne l'ordre du jour.

Le cas échéant, un dossier est joint à la convocation.

Art. 3. En cas d'urgence, le délai de convocation visé à l'article 2, 1^{er} alinéa est réduit à au moins 72 heures. Le cas échéant la convocation ainsi que l'ordre du jour sont communiqués aux membres ainsi qu'aux suppléants par appel téléphonique du président ou, par ordre, d'un secrétaire.

Art. 4. Tout membre empêché d'assister à la réunion invite immédiatement son suppléant à l'y remplacer.

Art. 5. La réunion ne peut délibérer sur des points qui ne sont pas mentionnés dans l'ordre du jour, sauf si la majorité des présents approuvent la modification de l'ordre du jour.

Art. 6. Le président ouvre et clôt les réunions. Il conduit les débats et préside aux votes si le consensus n'est pas atteint.

Art. 7. Le secrétaire assiste le président. Il rédige le procès-verbal de la réunion. Il conserve les archives du Conseil.

Art. 8. A l'ouverture de chaque réunion, le Conseil approuve le procès-verbal de la réunion précédente.

Les procès-verbaux approuvés sont signés par le président.

Art. 9. Pour les matières qui concernent la santé des animaux, le secrétaire compétent est celui qui est fonctionnaire du Service Inspection vétérinaire.

Pour les matières qui concernent la production des animaux, le secrétaire compétent est celui qui est fonctionnaire du Service Elevage.

Pour les matières qui concernent à la fois la santé des animaux et la production des animaux chaque secrétaire est compétent.

Art. 10. Pour tout ce qui n'est pas prévu par le présent règlement, le Conseil applique les règles ordinaires des assemblées délibérantes.

Art. 2. De voorzitter of in opdracht, een secretaris, roept de leden van de Raad alsmede de plaatsvervangers op bij gewone brief of bij nota ten minste zeven dagen voor de vergadering.

De oproeping vermeldt de agenda.

Bij de oproeping wordt in voorkomend geval een dossier gevoegd.

Art. 3. In geval van dringende noodzakelijkheid wordt de termijn van oproeping bedoeld bij artikel 2, eerste lid vermindert tot ten minste 72 uur. In voorkomend geval worden de oproeping en de dagorde telefonisch medegedeeld aan de leden en de plaatsvervangers door de voorzitter of in opdracht, door een secretaris.

Art. 4. Ieder lid dat de vergadering niet kan bijwonen, verzoekt onmiddellijk zijn plaatsvervanger hem op de vergadering te vervangen.

Art. 5. De vergadering kan niet beraadslagen over punten die niet op de agenda voorkomen, tenzij de meerderheid van de aanwezigen de wijziging van de agenda goedkeuren.

Art. 6. De voorzitter opent en sluit de vergadering. Hij leidt de besprekingen en ook de stemming indien geen consensus wordt bereikt.

Art. 7. De secretaris staat de voorzitter bij. Hij maakt de notulen op van de vergadering. Hij bewaart het archief van de Raad.

Art. 8. Bij het begin van elke vergadering keurt de Raad de notulen van de vorige vergadering goed.

De goedgekeurde notulen worden getekend door de voorzitter.

Art. 9. Voor de aangelegenheden die betrekking hebben op de diergezondheid is de secretaris bevoegd die ambtenaar is van de Diergeneeskundige Inspectie.

Voor de aangelegenheden die betrekking hebben op de productie van de dieren is de secretaris bevoegd die ambtenaar is van de Dienst Veeveelt.

Voor die aangelegenheden die terzelfdertijd betrekking hebben op de gezondheid en de produktie van de dieren is elke secretaris bevoegd.

Art. 10. Voor alles wat niet in dit reglement is bepaald, past de Raad de gewone voor beraadslagende vergaderingen geldende regels toe.

MINISTÈRE DE LA DÉFENSE NATIONALE

F. 87 — 1843

11 SEPTEMBRE 1987

Arrêté royal portant création d'une Médaille commémorative des opérations humanitaires armées

BAUDOUIN, Roi des Belges,

A tous, présents et à venir, Salut.

Vu l'article 76 de la Constitution;

Considérant qu'il y a lieu d'honorer spécialement les militaires belges qui ont participé, depuis le 1^{er} juillet 1960, à des opérations humanitaires armées au Congo-Zaïre et au Rwanda-Urundi;

Considérant qu'il convient de reconnaître les mérites particuliers de ces militaires et, par voie de conséquence, de leur accorder un réconfort moral;

Vu l'avis du Conseil d'Etat;

Sur la proposition de Notre Ministre de la Défense nationale,

Nous avons arrêté et arrêtons :

Article 1^{er}. Il est créé une distinction honorifique, sous la dénomination « Médaille commémorative des opérations humanitaires armées ».

Art. 2. La médaille peut être octroyée, sur leur demande, aux personnes qui ont participé, en qualité de militaires belges, à une ou plusieurs des opérations humanitaires armées suivantes :

1^o les missions accomplies au Congo et au Rwanda-Urundi du 1^{er} juillet 1960 au 31 décembre 1960, par les unités du régiment para-commando placées sous les ordres du commandement des forces métropolitaines d'Afrique au Congo ou sous les ordres du commandement des troupes au Rwanda-Urundi;

MINISTERIE VAN LANDSVERDEDIGING

N. 87 — 1843

11 SEPTEMBER 1987

Koninklijk besluit instellende een Herinneringsmedaille voor gewapende humanitaire operaties

BOUDEWIJN, Koning der Belgen,

Aan allen die nu zijn en hierna wezen zullen, Onze Groet.

Gelet op artikel 76 van de Grondwet;

Overwegende dat de Belgische militairen die, sedert 1 juli 1960, aan gewapende humanitaire operaties in Kongo-Zaïre en Rwanda-Urundi hebben deelgenomen in het bijzonder dienen geëerd te worden;

Overwegende dat het aangewezen is om de bijzondere verdiensten van die militairen te erkennen en hen derhalve morele steun te verlenen;

Gelet op het advies van de Raad van State;

Op de voordracht van Onze Minister van Landsverdediging,

Hebben Wij besloten en besluiten Wij :

Artikel 1. Er wordt een eervolle onderscheiding ingesteld onder de benaming « Herinneringsmedaille voor gewapende humanitaire operaties ».

Art. 2. De medaille kan op hun verzoek worden toegekend aan de personen die als Belgisch militair hebben deelgenomen aan één of meer van de hiernavolgende gewapende humanitaire operaties :

1^o de missies die in Kongo en Rwanda-Urundi van 1 juli 1960 tot 31 december 1960 werden uitgevoerd door eenheden van het regiment paracommando die onder het bevel stonden van het commando van de moederlandse strijdkrachten in Afrika in Kongo of onder het bevel van het commando van de troepen in Rwanda-Urundi;